

KORIGENDÁ

Korigendum k vykonávaciemu nariadeniu Rady (EÚ) č. 740/2014 z 8. júla 2014, ktorým sa vykonáva nariadenia (ES) č. 765/2006 o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku

(Úradný vestník Európskej únie L 200 z 9. júla 2014)

Na strane 2 v prílohe bode II v jedinej položke (v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L 328, 13.11.2014, s. 60)

namiesto:

	„Priezvisko a meno	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Odôvodnenie
233.	Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич	Sudca krajského súdu v Šklove. V januári 2012 rozhodol o presunutí bývalého prezidentského kandidáta a opozičného aktivistu N. Statkeviča do väzenia uzavretého typu v Mogilove iba na základe údajného porušenia ústavného poriadku v trestnej kolónii IK-17 v Šklove. Uvedené rozhodnutie malo tak za následok porušenie ľudských práv N. Statkeviča, a to okrem iného odopieraním spánku a ohrozením jeho zdravia.“

má byť:

	„Priezvisko a meno Prepis z bieloruštiny do angličtiny Prepis z ruštiny do angličtiny	Priezvisko a meno (v bieloruštine)	Priezvisko a meno (v ruštine)	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam
233.	Volkau, Vital Mikalayevich Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич		Sudca krajského súdu v Šklove. V januári 2012 rozhodol o presunutí bývalého prezidentského kandidáta a opozičného aktivistu N. Statkeviča do väzenia uzavretého typu v Mogilove iba na základe údajného porušenia ústavného poriadku v trestnej kolónii IK-17 v Šklove. Uvedené rozhodnutie malo tak za následok porušenie ľudských práv N. Statkeviča, a to okrem iného odopieraním spánku a ohrozením jeho zdravia.“